

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TÂN PHÚ
TỈNH ĐỒNG NAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số:37/2020/HS-ST

Ngày: 19-5-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN PHÚ, TỈNH ĐỒNG NAI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thúy Lan

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Quang Chung và ông Trịnh Ngọc Thành.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lý Thị Chuyên – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Phú

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú tham gia phiên tòa: Ông Phạm Văn Luật – Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 5 năm 2020 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Phú mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 46/2020/TLST-HS ngày 21 tháng 4 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 44/2020/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 5 năm 2020 đối với bị cáo:

Trương Đức T, sinh năm 1980 tại QN (có mặt)

Nơi cư trú: số 6/1A, tổ 9, ấp NL 2, xã PX, huyện TP, tỉnh ĐN; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hóa: 8/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Trương Đức L, sinh năm 1954 (đã chết) và bà Ngô Thị L1, sinh năm 1954; Có vợ Trần Thị B, sinh năm 1979, có 02 con, lớn nhất sinh năm 2011, nhỏ nhất sinh năm 2013. Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị áp dụng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 13/02/2020 cho đến nay.

- Bị hại: Anh **Phan Ngọc V**, sinh năm 1996 (đã chết)

- Người đại diện hợp pháp của bị hại:

Ông **Phan Văn T1**, sinh năm 1963 (có mặt), bà **Hoàng Thị Bích Th**, sinh năm 1966 (vắng mặt)

Địa chỉ: tổ 3, khu 4, thị trấn TP, huyện TP, tỉnh ĐN.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1/ Ông **Lê Minh H**, sinh năm 1978, bà **Nguyễn Thị Th1**, sinh năm 1981 (vắng mặt).

Địa chỉ: khu 6, phường LP, Thành phố BL, tỉnh LĐ.

2/ Bà **Trần Thị B**, sinh năm 1979 (có mặt)

Địa chỉ: ấp NL 2, xã PX, huyện TP, tỉnh ĐN.

- Người làm chứng: Ông **Phạm Văn Thọ**, sinh năm 1980 (vắng mặt).

Địa chỉ: khu 3, thị trấn TP, huyện TP, tỉnh ĐN.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trương Đức T có Giấy phép lái xe hạng E do Sở Giao thông vận tải Thành phố X cấp ngày 25/7/2018 có giá trị đến ngày 25/7/2023.

Rạng sáng ngày 31/12/2019, Trương Đức T điều khiển xe ô tô biển số 49B-002.74 đi trên đường A theo hướng từ Nhà tạm giữ Công an huyện Tân Phú đến Quốc lộ 20. Đến khoảng 03 giờ 30 phút cùng ngày, khi đi đến ngã tư giao nhau giữa đường A và đường B thuộc khu 7, thị trấn Tân Phú, huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai là nơi đường giao nhau cùng mức không có báo hiệu đi theo vòng xuyến. Do T thiếu chú ý quan sát, không nhường đường cho phương tiện từ bên phải nên đã xảy ra va chạm với xe mô tô biển số 60B3- 259.38 do anh Phan Ngọc V điều khiển. Hậu quả, anh Phan Ngọc V tử vong trên đường đi cấp cứu.

Nguyên nhân lỗi gây ra vụ tai nạn giao thông: Do Trương Đức T điều khiển xe ô tô biển số 49B-002.74 thiếu chú ý quan sát, tại nơi đường giao nhau cùng mức không có báo hiệu đi theo vòng xuyến, không nhường đường cho xe đi đến từ bên phải.

Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 466/TT/2019 ngày 03/02/2020 của Trung tâm Pháp y tỉnh Đồng Nai đã kết luận: Chấn thương ngực gây dập phổi, tắc nghẽn đường thở do sắc thức ăn và dị vật (răng) vào đường thở. Chấn thương bụng gây nứt gan, chảy máu ổ bụng. Gãy 1/3 dưới đùi trái và 1/3 giữa xương cẳng chân trái. Nguyên nhân chết: Đa chấn thương.

Theo cáo trạng số 44/CT-VKSTP-ĐN ngày 16/4/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú đã truy tố bị cáo Trương Đức T về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại điểm a, khoản 1, Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng: điểm a, khoản 1, Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2, Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự; xử phạt T từ 01 năm đến 01 năm 02 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo T đã bồi thường thiệt hại chi phí mai táng, tôn thất tinh thần với số tiền là 100.000.000đ, gia đình bị hại đã bãi nại và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí HSST.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi của Điều tra viên, Kiểm sát viên, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Phú, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự; quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, đại diện bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Lúc 03 giờ 30 phút ngày 31/12/2019, tại ngã tư giao nhau không có báo hiệu đi theo vòng xuyến giữa đường A và đường B thuộc khu 7, thị

trần TP, huyện TP, tỉnh ĐN, Trương Đức T điều khiển xe ô tô biển số 49B-002.74 do thiếu chú ý quan sát, không nhường đường cho xe lưu thông trên đường ưu tiên đi đến từ bên phải nên đã gây ra tai nạn giao thông làm anh Phan Ngọc V tử vong. Hành vi của T đã vi phạm khoản 1, Điều 24 luật giao thông đường bộ và đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại điểm a, khoản 1, Điều 260 của Bộ luật Hình sự như Viện kiểm sát đã viện dẫn và truy tố là đúng người đúng tội.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thể hiện thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Sau khi tai nạn xảy ra bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại. Bên cạnh đó bị cáo là người có nhân thân tốt chưa có tiền án tiền sự, phạm tội lần đầu, là lao động chính trong gia đình và đang nuôi 02 con còn nhỏ, đồng thời tại phiên tòa hôm nay người đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Bên cạnh đó bà nội của bị cáo được Thủ tướng Chính Phủ tặng bằng khen do đã góp công góp sức vào cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước và được tặng kỷ niệm chương chiến sỹ cách mạng bị địch bắt tù, đầy. Các tình tiết giảm nhẹ như trên được quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2, Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5] Căn cứ quyết định hình phạt:

Hành vi của bị cáo đã gây ảnh hưởng xấu đến trật tự an xã hội, vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại đến tính mạng của công dân được pháp luật bảo vệ. Hội đồng xét xử sẽ xem xét áp dụng cho bị cáo 01 mức án tương xứng với tính chất, mức độ, hậu quả hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra. Tuy nhiên, do bị hại cũng có lỗi là điều khiển xe mô tô đến phần đường giao nhau, không quan sát giữ khoảng cách an toàn nên điểm đụng bên hông phải phía bánh sau của xe ô tô. Do bị cáo có nhiều các tình tiết giảm nhẹ như trên, có nơi cư trú rõ ràng, nên Hội đồng xét xử thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ răn đe, cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người công dân sống có ích cho xã hội thể hiện chính sách nhân đạo pháp luật của Nhà nước.

[6] Các biện pháp tư pháp:

Về xử lý vật chứng: 01 xe ô tô khách nhãn hiệu Ford Transit màu sơn bạc, biển số 49B-002.74 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Phú đã trả lại cho ông Trương Đức T theo biên bản trả lại tài sản ngày 09/01/2020; 01 xe mô tô biển số 60B3-259.38 đã trả lại cho đại diện bị hại ông Phan Văn T1 theo biên bản trả lại đồ vật tài liệu ngày 09/01/2020; Đã trả cho bị cáo T 01 bản chính giấy phép lái xe số: 790070008234, hạng E, cấp ngày 25/7/2018 theo biên bản ngày 19/5/2020 là phù hợp với quy định của pháp luật.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường thiệt hại xong về chi phí mai táng, tổn thất tinh thần cho gia đình bị hại với số tiền là 100.000.000đ. Hiện nay đại diện hợp pháp cho bị hại không yêu cầu bồi thường nên Tòa án không xem xét giải quyết.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí 200.000đ HSST.

[8] Xét quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào:

- Điểm a, khoản 1, Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng điều 65 của Bộ luật hình sự về án treo.

1. Tuyên bố bị cáo Trương Đức T phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Trương Đức T 01 (một) năm tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 02 (hai) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 19/5/2020).

Giao bị cáo Trương Đức T cho Ủy ban nhân dân xã PX, huyện TP, tỉnh ĐN để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự (khoản 3, Điều 92 Luật Thi hành án hình sự).

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Áp dụng: Khoản 2 Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a, khoản 1, Điều 23 của Nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

2. Về án phí: Bị cáo Trương Đức T phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

3. Về quyền kháng cáo: Báo cho bị cáo T, người đại diện hợp pháp của bị hại ông T1, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan bà B biết có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày T án. Riêng bà Th, ông H, bà Th1 có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định pháp luật.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú;
- Công an huyện Tân Phú;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Phú;
- Sở tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Bị cáo, đại diện hợp pháp bị hại; Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ vụ án, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Thúy Lan